



Nro. 23.

A' FELS. R. CSÁSZARNAK ÉS A KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.

*Költ Bótsben, Pénteken Septembernek 17-ik napján
1802-ik októberben.*

Olmützből Sept. 10-ikén.

F. Marschal Károly eö Fő Hertzegsége Kra-
kauból tegnap előtt Izerentsésen ide érkezett, és
valamint ott, úgy itt is rangjához illő minden
nemű katonai és egyéb fényes tisztelet által fo-
gadtatott. Itten 102 ágyú lövések jelentették ér-
kezését. Az Érseki palotába szállván eö Fő H.ge,
ennek gráditsánál az egész Nemesség, Káptalan,
Lyceum, és Magistratus által tiszteltetett; 12 fe-
jérbe öltözködött és kék pantlikákkal ékeskedő
leány és fiu gyermekek énekeltek, és virágokat
hinteztek eö Fő H.ge előtt, a' kiket, azon estve,
az invalidus katonákkal egygyütt jól megvendé-

gelt a' Magisztrátus. Estve szép illumináció, muzsika, és vigasság volt a' városban minden felé. Tegnap a' *Colloredo Wenczel* és *Manfredini* Regimentjeik mustráját tartotta, melly után azon *Tafelberg* nevü hegyre is, a' mellyről jobbra a' Magyar, és balra a' Glatzi határok látszanak, fellovagolván, a' vidéknek megismerésével gyönyörködtette magát, 's mind ezekután ma reggel *Brünn* felé tovább folytatta útját, eö Fő Herceglége.

Semlin, Sept. 6 - dikán.

Pásmán Oglu meg békéllék végezetre a' maga Császárjával egy nagy Hatalmasságnak közben járása által. A' közöttök való alkunak még csak az aláírás híjja. Mindenekről való tökéletes el felejtkezést ígér néki a' Császár, és három lófarkú *Balchává* nevezvén, annak felette még egy jó summa pénzt is ad néki, hogy katonáinak hátra lévő feles hópénzeket kifizethesse. *Oglu* ellenben tökéletes engedelmeslégre és arra ajánlja magát, hogy katonáit azonnal el fogja mind botsátani, mihelyest hópénzeiket kifizetheti.

Nagy Britannia.

Az a' Párisi *Moniteurben* elő fordúlt Genuai tudósítás, a' melly az *Algiriai* Barbarus Fejedelem erőszakosságait és ragadozásait felszámolta, külömbkülömb féle megjegyzésekre szolgáltatott az Anglus írónak alkalmatosságot: —

„Mi nem nagyon fogunk bámulni azon (így szoll a' *Morning Chronicle*), ha Bonapartét ezen tengeri tolvajok ellen fordúltni, és az ő gyalázatos tolvajdodásoknak nyakaszakasztása által, új ditsősséget nyerni, látjuk. A' *Nagy Pompéjus*

sem tartotta alacsonyfágnak, oly fok győzedelmi pompák után, a' tengeri tolvajok ellen hadakozni. *Bonaparte* meg teheti ezen próbát: 's ha szerentsés leszen benne, egész Europa tapsólni fog érte."

„Ha *Bonaparte* (így szoll a' *Times*) valósággal azon törekedik, hogy a' Barbarus Hatalmaságokat arra a' társaságos állapotra vissza térítse, mellyről azoknak eltávozni sem kellett volna: mind azoknak meg fogja nyerni helybehagyásokat, a' kik ezen tengeri tolvaj-fészkeket boszszankodás nélkül nem szemlélhetik."

A' *Morning - Post* egy kevésbé mélyebben belé botlítózik ezen dolgról való okoskodásba: — „Azon summákat (úgy mond), a' mellyeket az Algiriai Fejedelem az Europai tengeri Hatalmasságoktól, ajándék nevezet alatt kíván, a' Párisi *Moniteur* kihirdette. Ő ezt kétség kívül azért tselekedte, hogy a' tengeri Hatalmasságok boszszankodását felgerjessze, 's ezeket is el kötelezze arra, hogy azon expeditziót, a' mellyet *Bonaparte* ezen gyalazatos tolvajoknak megfenyítetésekre tétetni akar, elő segélljék. Igaz az, hogy az Európai nagyobb tengeri Hatalmasságoknak, a' kik közül tsak egygyik is alkalmas lehetett volna ezen tolvaj fészkeknek semmivétételekre, ditsősségekben való homálynak lehet azt tartani, hogy azokat kilentz századok alatt fenn állani, kereskedéseiket azoktól akadályoztani, 's önnön jobbágyaikat azoknak rablántzaiakon szenvedni, büntetés és boszszúállás nélkül, meg engedték: hanem, valyon az Afrikai parton egy ilyen véghetetlen nagyságú országnak egy olyan Hatalmasság által lejendő elfoglaltatása, a' milyen Frantzia ország, kissébb roszsz lenne e', mint sem egy alkalmatlan, kevély, kisdet Fejedelemnek, a' ki a' maga egész létét tsak a' tengeri Hatalmasságok között való nyereségfélétségnek kö-

szönheti, megmaradása? Mi úgy ítélünk, hogy azon szerentsétlenfégek mellett is, a' mellyek azokat érték, a' kik a' régibb időkben Afrikának elfoglalását meg próbálták, t. i. *Don Sebastiant*, és *Ötödik Károlyt*, mostanában nem lenne nehéz Algiriát azokkal a' katonákkal elfoglalni, a' kik az Egyiptomi *Mameloukokat* meg hódoltatták, annyival is inkább, hogy az Algiria béliek tellyességgel semmit nem értenek a' haditudományhoz. Hanem egy olyan főnek, a' millyen a' Bonapártéjé, egy erőffég és környékeinek birása, csak nagyobb hódoltatásokra való út fogna lenni: nem soká az ő katonáit szemlélné az ember Marokkótól fogva Barkáig, vagy talam Acre várossáig. Erre azt mondhatná valaki, hogy eieitől fogva jó szemmel és ijedség nélkül nézték azt mindenek, ha aká: melly Hatalmasság ezen Barbarus Fejedelmetskének kevélyfégeket meg fenytette, az ő erőffégeiket ágyuztatta, hajós seregeiket semmivé tette, sőt ha Koloniát tsinált is magának azoknak birtokaikban. Ez egélzizen igaz: hanem, *Tangernek* birása, egy oly gyenge Hatalmasságnak kezében, a' millyen Portugalia, vagy egy oly távolvalónak, a' millyen Nagy Britania, nem tétettehetik egy fontba, Algiriának, egy oly nagy, minden féle új próbatételekre oly kész, és oly nagyra vágyó, 's oly közel lévő Hatalmasság által való elfoglaltatásával, a' millyen Frantzia ország. Mi minyájan örömeft szemléljük azt, ha az Algiriákat, a' meg bolfszantatott Hatalmasságok között valamelyik meg fenytü: hanem azt tartjuk más felől, hogy minden tengeri Hatalmasságokra nézve felette veszedelmes lenne az, ha égygyik valamelyik közülök, kiváltképpen pedig Frantzia ország, Algiriát a' maga izámára meg hódoltatná, vagy Koloniát tsinálna belöle.

A' mi a' Párisi és Londoni újságok között

pennával folytatódó hadat illeti, ennek még nintsen vége: hanem úgy látszik, hogy az utólsóbbak' ügye nagyon terhesebb a' miatt, hogy a' Fr. Országglószék maga sem szenvedheti már ezeknek éles pennájokat, és az Angliai Ministerium által akarja az ő irás béli nagy szabadságok' árját, ha csak némünémű képpen is meg gátoltatni. Az *Orákulum* nevű *Londoni* újság, a' melly itt a' legmértékletesebbnek tartatik lenni, fontos emlékezetet tesz a' felől, hogy a' Közönséges Politziai Frantzia Minister eleven hangon az Angliai Országglószék eleibe terjesztette legyen Londonban lévő Ministerje által az ide való írónak szüntelen való rágalmazásaikat, mellyekkel ezek a' Frantzia országi mostani rendeléseket érdekelni meg nem szűnnek, a' melly a' békeféléges kötésnek ereje szerént való barátságos szomzédsággal, éppen oly kevésbé állhat fenn, mint az Algiriai tengeri tolvajoknak ragadozások, az Europai nemzeteknek mostani pallérozottságokkal, 's kereskedésségeknek bátorságával, &c.

Ennek felette az a' tárgy is, a' melly a' Párisi Moniteurnak a' Londoni levelek ellen való panaszsa alkalmatosságával egyebek között előfordult, t. i. hogy *Jersey* szigetén Frantzia ország mellett, sok olyan személyeket meg szenvedne az Angliai Ministerium, a' kik még most is nyilvánlagos ellenségeskedéssel viseltetnek volt hazájokhoz, 's több e' félek, ez a' tárgy is szemes figyelmetességre indította az Angliai Ministeriumot. Ugy jött világosságra a' dolog, hogy a' Frantzia Követ *Ottó*, ezt a' dolgot, már még az előtt fel adta volt az Angliai Ministeriumnak, minekelötte a' Párisi Moniteurban ki jöttek volna a' tudva lévő heves megjegyzések. Polgár *Ottó* kilentz személyeket nevezett meg olyanokat, a' kik hazájok ellen való árulással 's egyéb bűnnel, vádoltatnak, és a' kik az Első Konzúl életé-

nek kioltathatása végett nagy summát osztogattak volna ki bizonyos személyek között, 's még is meg szenvedtetnek *Jersey* szigetén, &c. Az Angliai Ministerium meg értvén az *Ottó* panaszát, haladék nélkül Biztosokat rendelt *Jersey* szigetére, a' kik a' dolognak utánna járván, a' megneveztetett 9 személyek között négyet azonnal elfogattattak, és *Southamtonba* küldöttek; a' más 5 megnevezettek pedig onnét utat vesztvén, kettőség kívül a' Frantzia partokra mentek vissza: a' honnét őket bajosan fogja többé az Angliai Ország-lószék *Jersey* szigetére vissza bocsátani. Sőt sokkal többet tselekedett az Angliai Ministerium, mint sem a' mennyit a' Frantzia Ország-lószék a' maga Követje *Ottó* polgár által kívánt; minthogy az általa meg neveztetett 9 személyeken kívül még tizenhetet hozatott el *Jersey* szigetéről *Southamtonba*, és még más tizenhétnek elhozattatása felől újontani rendelést tett, a' kiknek mint volt Chouánsoknak és öldöklőknek, a' Nagy Britanniai földekről való kiüldésekre, az Angliai Ministerium, az Amiensi Kötés szerént köteleztetik."

Frantzia Respublika.

A' *Rouenben* lévő büntető Itélőszék közeléből 18 volt Chouánsokat ítelt halálra. Minthogy azonközben mind ezek fő házakból való fiatal emberek, és nem tsak sok fő polgárok, hanem majd az egész város közben tette magát érettek: erre nézve az ítélet még nem töltetett bé rajtuk, és az Itélőszék az egész dólgot az Első Konzul kegyelmessége alá bocsátotta, kinek is a' Konstitutióban elet változás szerént már most hatalma vagyon a' halálra íteltetett bünösöknek meg kegyelmezni és életüket vissza adni.

Nem volt, így írnak a' 4. ik Septemberi Pá-

risi levelek, még népesebb audentzia, mint Sept. 3-dikán az Első Konzúlnál, kinek ezen alkalmazatossággal a' 2-dik és 3-ik Konzulokon kívül, minden Ministerek, Státus Tanácsosok, és Senátorok, mellette állottak. Tsak a' rend kívül való követtségi foglalatosságban Párisban lévő Anglus Bízatos *Merry*, közel 30 Anglus fő személyeket, Lordokat, Parlamentális tagokat, Generálisokat és egyéb nemzete béli fő tiszteket, mutatott bé az Első Konzúlnak, kik között vólt, *Fox, John, Lord Spencar, Lord Guilford, Generál Fitz-Patrik, Campbel, Abercrombie, Woodham* Obersterek, 's több mások. Azok között, a' kiket a' Svétziai Követ bé mutatott, nevezetes vólt az *Ostgothiai Svéd Kir. Hertzeg*, néhány főbb udvari embereivel egygyütt.

A' *Bulletin de Paris* nevű Párisi újság, folytatában olyan homlokirás alatt adja ki egy idő óta a' maga leveleit, a' mellyben ezek a' szavak fordulnak elő az Első Konzúl neve mellett: *à son Auguste sublimité.*

Kérdésbe kezdték némelyek hozni, hogy a' Frantzia Országlóizék az egymásra támadott Helvétziai pártok között, mellyiknek fogja fel venni az ügyét? A' *Moniteurben* egy hivatal szerint való jelentés olvastatik, a' melly meg lehetsős nyilvánvalósággal kijelenti, hogy melyik párt várhassa az Első Konzúl fegedelmét:

„A' *Publiciste* nevű újság (így szoll a' *Moniteur*) valami leveleket adott ki, azt mondván azokról, hogy azok bizonyos (i. i. a' kitsiny) Kántonokból, érkeztek vólna az Első Konzúlhoz. A' Frantzia Respublika, tsak egygyetlenegy Országlóizéket ismér Helvétziában. Ő hozzá tehát a' Helvétus népnek egy része semmi levelet nem intézhetett, a' nélkül, hogy magát tulajdon Országlóizéke ellen való nyilvánóságos rébellióban lenni, ne bizonyítsa.“ — (Ezen szavakban nem

mondja a' Moniteur sem azt, hogy a' kitsiny Kantonok semmi levelet nem küldöttek a' Frantzia Országlószékhez, sem azt hogy küldöttek: hanem csak azt mondja, hogy ha küldöttek, azzal önnön Országlószékek ellen való rébellióban lenni bizonyítottak magokat.)

Passau városának jelen állapotjáról is adott ki a' Moniteur egy megjegyzést, a' mellynek summás értelme annyiból áll: hogy ezen város azon intézet szerént, a' mellyben a' Frantzia Országlószék és az Orosz Császári udvar, egygyütt meg egygyeztek, a' Bavarial udvarnak adattatott. — Ezen várost az Austriai seregek, az alatt, míg a' Régensburgi Diétális Deputatziónak a' Frantzia és Orosz Jelentések által adattak volna, el foglalták ugyan, de nem úgy, mint tulajdonjoka, hanem csak, hogy azon Püspöki lakóhelyet a' Bavarialiak által való elfoglaltatástól védelmezzék, addig, míg a' dolog a' Diétális Députatzió által végképpen meghatározathatik, 's hogy e' meg lévén azután annak által adják, a' kinek rendelkezni fog.

A' Megtartó Tanácsban ismét egy új *Senatus Consultum* erősttetett meg, a' mellynek öt részei vannak, és a' következő tárgyakat foglalják magokban:

Első Rész. A' Megtartó Tanács üléseinek és tanácskozásainak módjáról.

1) Tzik. A' Megtartó Tanácsot a' Konzulok hivatják öszsze, 's ezek határozzák meg az ő ülésének napját, és oráját. — 2) Tz. Az Országlószék Orátorai, a' kik valamely tárgyat a' Megtartó Tanács eleibe terjesztenek, ezen Tanácshoz, azon tagjai pedig a' Megtartó Tanácsnak, a' kik valamit elő adnak, az Első Konzúlhoz tartoznak intézni beszédjeket. — 3) Tz. Az olyan tárgyaknak meghatározására néve, a' mellyek a' Konstitúziót illetik, a' voksoknak két harmad része,

egyéb tárgyakra nézve pedig, a' vokloknek csak az ő tsupa többfélek szükfézes. — 4) Tz. Mikor az Első Konzul, mint Elölülő, a' Megtartó Tanácsban meg nem jelenik, ekkor a' más két Konzulok között, az ülelöl, a' melyiket az Első Konzul ki fogja nevezni. — 5) Tz. Mikor a' Megtartó Tanácsnak, Törvényhozó Gyűlésnek, Tribunátusnak, 's egyéb olyan gyűléseknek, a' melyeknek tagjai a' Megtartó Tanács által szoktak nevezetni, tagok választatnak, ilyenkor kirendelhet ha tettzik az Első Konzul maga helyett egy Senátort, a' ki ezen alkalmatossággal ő helyette, *Vice = Prézes* nevezett alatt, prézeskedni fog; hanem csak azon ülések alatt tart ezen hivatala, a' mellyekre ő, meghatározva kirendeltetett.

A' 2^o ik részben az adatik elő, hogy a' Departamentomokban azon személyek, a' kik választói jussal bírnak, a' Megtartó Tanács által miképen hivattatnak öszsze a' magok munkájoknak végrehajtására, 's hogy a' Törvényhozó Gyűlés és Tribunátus tagjainak bizonyos számjok, bizonyos esztendőekben, mitsoda renddel lépjenek ki. —

A' 3^o ik rész szerént, a' Törvényhozó Gyűlés és Tribunatus, csak egy *Senatus Consultum*-nak ereje által oszlattathatnak el, a' melly ezekből a' kifejezésekből áll: — A' Megtartó Tanács dekretálja; — „A' Törvényhozó Gyűlés (vagy a' Tribunatus, ha t. i. erről van szó), el oszlott. — Vagy pedig (ha ti. i. mind kettőről van a' szó) — „A' Törvényhozó Gyűlés és Tribunatus, el oszlottak.

A' 4^o ik rész, azon városokról szoll, a' melyeknek Polgármestereik annak alkalmatosságával jelenlenni köteleztetnek, midőn az ennekutánna következni fogó Első Konzulok, a' konzuli hi-

tet le teszik. Ezen városok a' következők: Páris, Lyon, Bordeaux, Marseille, Rouen, Nantes, Brüssel, Mainz, Antwerpen, Lüttich, Lille, Toulouse, Straszburg, Orleans, Versailles, Montpellier, Rennes, Caen, Rheims, Nancy, Amiens, Genf, Dijon és Nizza.

Ötödik rész. — 1) Tzik. Elba szigete Frantzia országhoz kaptasóltatik. — 2) Tz. Ezen sziget egy tagot küld a' Törvényhozó Gyűlésbe, a' ki által 301 = re telik ezen Gyűlés tagjainak száma.

Brüsszelből Sept. 1 = ső napján. Ezen környékekről még mind mennek a' seregek a' Rénus felé, az ott lévő figyelmező tábornak nevelésére. Egy számos ágyúzó csoport is utazott el *Luxemburgból* ugyan oda. — Itt Brüsszelben készítik a' Konzuláris testörzők számára a' szállást, a' kik nem soká meg fognak érkezni, hogy az Első Konzul itt = léte alatt nálla szolgálatot tessenek.

Párisban nagy vendégféget adott Pruszszus Minister *Luchesini*, *Foxnak*, ki is az előtt való kedden Külső Minister *Talleyrand* polgárnál ebédelt hasonló pompás asztalnál.

A' második Konzulnak *Cambaceresnek*, az a' Luxemburg nevű palota rendeltetett ki lakhelyül, a' mellyben hajdan a' Király nagyobbik testvér öttse, *Monsieur*, a' ki most *Warschauban* lakik, lakott volt.

A' *Lyon*i Préfekturális Tanáts, ilyen magasztaló szavakkal írt az Első Konzulhoz: — „Melly dicsőffégesen zárád bé te a' *Jánus'* templomát! Eurpa néked közzöni a' maga tsendességét. *Titusnál* iszerentséfebb, nem búsunghatsz azon, hogy életednek tsak egy napját is el vesztetted volna: nagy jótételek által jegyelted meg mind azokat. Elj sokáig! ez a' Frantzia nép' kívánsága, ez az ő szüksége és boldogsága.“ — Meg határoz-

tatott, hogy azon ajándékok, a' mellyeket a' Fr. Országglószék a' külső Hatalmasságokhoz küldöz, ennekutánna egy részint mind Lyoni Fábrikák-béli portékák légyenek. — Nem ok nélküli magasztalják 'hát a' Lyoniak oly erőssen az Első Konzult.

Dijonból azt írják, hogy Gen. *Toussaint* Aug. 22-dikén, egy Fekete szolgájával egygyütt, ott vitettetett légyen *Besançon* vára fele keresztül. Gen. *Delaborde* vólt, néhány katonákkal egygyütt a' kilérője. Generálisi kurta forma ruha vólt rajta.

A' *Societè d'emulation* nevű Amiensi tudós társaság, egy szép emlékeztető arany pénzt tett fel jutalomúl, annak számára, a' ki az Amiensi békelességes Kötés magasztalására leg felségesebb Frantzia verseket fog készíteni. — (Kár hogy nem Deák verseket kíván ez a' Társaság: talam így töllünk is hozzá szollanának ezen jutalomhoz).

Helvétziai Respublika.

Néhány napoktól fogva heves vetélkedés foly az Országglószék' Generálissa *Andermatt*, és a' 3 kitsiny Kántonok, *Uri*, *Schwytz*, és *Unterwalden* között, a' felett, hogy melyik rész kezdte el a' hadakozást. Az *Unterwaldeni* lakosok azt mondják, hogy a' *Rengg* hegye az ő Kántonjok határán van, következésképpen ők tsak a' magok határjokat védelmezték, és az ellenségeskedést természet szerént annak kellett elkezdeni, a' ki ellen ők a' magok határjokat védelmezni kén-telenítették, &c. Gen. *Andermatt* ellenben azt feleli, hogy ő, Helvétziának határjain belől semmi határt nem ismér, 's következés képpen nem is tartathatik az ellenségeskedés kezdőjének len-

ni. — A' katonafágot azonközben mind két rész hatkatosan verbuálja: 's a' 3 kistsiny Kántonok segítségire, a' *Glarus* és *Graubund* béliek is kezdenek elő állani.

Glarus, Aug. 24 - dikén. Ezen Kántonnak előjárói egy igen szivre ható irást küldöttek *Berna*ba az ott lévő Országglószékhez, a' mellyben így fejezik ki sérelmeinket: — „A' mi népünk századoknak lefolytok alatt maga válaszott magának leg meg bizottabb emberei közzül, ezten-dönkint való gyűlések tartásának alkalmatossá-gával, előljárókat, 's ugyan akkor maga sza-bott magának eleibe törvényeket is. Ezen elő-járók meg esküdtek, hogy a' haza jóvát szeren-tséjét, és boldogságát mindenkor szemeik előtt fog-ják hordozni: a' nép ellenben hozzájuk való tö-kéllletes engedelmeffégre ajánlotta magát. Ezen mi megbetsülhetetlen nép: felsőfégi jussainktól 's igaz szabadságunknak kedves gyümöltseitől, meg akartak bennünket fosztani; azt akarták bé hoz-ni hozzánk, hogy Kántonunk béli előjáróink ne minnyájan honfiakból, hanem három = negyed ré-szint gazdag fizetést vevő idegenekből, álljanak; 's hogy perlekedéseink, a' mellyek ennekelötte semmi költségünkbe nem kerültek, ennekutánna hosszas és költséges útakon, és idegenek által folytatódjanak, 's jó honfiaink rendekívül való adófizetések által terheltessenek. Már 4 ezten-deje folynak a' dolgok ilyen képpen. Hivatal szerént ki hirdették, hogy a' mi Kántonunk az új Konstitutiót helybehagyta volna, pedig mi azt egyenesen vizsgálva vetettük. Ne bántsák a' mi régi Konstitutióinkat, régi határunkat, régi boldogságunkat, 's régi szabadságunkat.“

Hasonló nyilatkozatást küldött ezen Kánton a' *Frantzia* Követhoz *Verninac* polgárhoz is, hírül adván néki azt, hogy a' *Lünevillei* békelléges kö-

tesnek 11 - dik tikkelye szerént, ők a' magok régi Konstitúziójokat vizsgálva állították légyen, az Uri, Schwytz, és Unterwalden Kantonok példáját akarván mindenben követni.

Olasz Ország.

Az Olasz Respublika 40 ezer emberre határozta a' maga álló-katonafágának számát. Ennek felette még egy 60 ezer emberből álló tartaléksereget fog a' jövő Oktoberben fel állítani, a' mellyben csak a' 20-tól fogva 25 esztendeig való fiatal emberek teszik a' szolgálatot. A' még 25 esztendőt nem töltött nyomorék ifjak és papi izemélyek, bizonyos summát fizetnek nem katonáskodhatásokért. Az ép fiatalok is megválthatják magokat, ha ezen taxát meg fizetik, és más személyt állítanak magok helyett. Békesség idején minden ifju elbocsátatik ezen seregből 25 esztendős korában, hanem háború idején addig tartozik katonáskodni, míg a' hazának szüksége van rá. Ezen katonák csak gyakorlásnak okáért való öfzszegyülések' idején kapnak fizetést.

A' Párisban lévő Fr. Nemzeti Institutumnak példája szerént, Maylándban is hasonló Olasz Nemzeti Institutum fog fel állítódni, mellynek 60 tagjai lesznek, kik között harminczan 1500 Lirekből álló esztendei fizetést kapnak; a' tagoknak felerélzket most először Első Elölülő Bonaparte nevezi ki.

A' Spanyol hajós sereget minden órán várják a' Nápolyi kikötőhelybe, hogy azon, az épségben és egésségben már ott egygyütt lévő Királyi familia, *Barcellona* felé el evezzen, a' hova a' Spanyol Kir. Familia Madridból már útnak indult.

Batava Respublika.

Minden Hollándus kikötőhelyekbe olyan rendelések küldettek, hogy az Angliából, a' közéletéről meghatározott *amnestia* ereje szerént, hazájokba visszaterő Belga Emigránsok, nagy emberi szeretettel fogadtassanak, és senki szemekére ne hánnya, hogy fegyvert viseltek hazájok ellen, a' melly már most ő nékiok egészzen megbotsátott.

A' még itt lévő Frantzia seregek új ruhát fognak itt nem soká kapni, és azzal bizonyosan ide fogják ezen Respublikát minnyájan hagyni, a' melly az ő el menetelekkel valami 4-5 millio forintokat fog minden esztendőnként meg gazdálkodni. Ez után semmi fele idegen katonaságot nem fog zsoldba venni a' Respublika: tsak a' *Waldeck* és *Sachsen-Gotha* nevü két Német Regementeket fogja ezután is meg tartani.

Magyar Ország.

Posonból Septemb. 14 = ik napján.

Itten a' múlt pénteken a' 34 = ik, szombaton a' 35 = ik, tegnap pedig a' 36 = ik ülést tartották az Orzágnak öfzfe gyülekezve lévő Rendjei.

A' Palatinus eö Fő Hertzege a' múlt szombaton, u. m. 11 = dikben, Nagy = Tapoltsánnál Nyitra vármegyében zászlószentelési czerimoniát tartatott azon Palatinalis új Huszár Regementtel, a' melly 1800 = ban a' Hajdú városokból, 's Kunok és Jászok között fel = állítottott. Mára várrattatik onnét eö Fő H.ge ide vizsgálza.

Ungvár 4 = ik Sept. 1802. Egy különös jó szívü es kedves Kapitánynak 2 = ik Sept. történt szeretsetlen halálat jelentem a' Kurirnak, kit is

kényyén tartott lova maga alá vágván, gyilkos patkojával ki végzett e' világból. Ezen szeren-
tsétlen Urnak irandó Epitaphium iránt meg ke-
restetvén, ezen egynehány sorokkal tiszteltem
meg —

Feralis Cupressus,

D. M.

Viri,

Bello et Pace conspicui

Sebastiani Eighorn,

in Regimine Caroli Principis Lotharingiæ

Equitum Magistri,

die 2 - da Sept. Anni 1802.

in Oppido Reo, Caali. Ungvár

Ungula luxuriantis Equi

Lethaliter Confossi —

Suspendit —

Andreas Poots de Csenkeszta.
Minist. Helv. Conf. addict.

* *

Quem, non, immitis potuit prostrernere Gallus,
Ungula Confodit luxuriantis Equi.

Qui non in — Bellis sum factus victima Belli,
Proh dolor! imbellis victima factus Equi!

* *

Nem ölt meg fegyvere vérengező Mársnak,
's Ihol! a' kit tarték háborúba Társnak,
Paripám, Testemnek hordozó Baj-Társa,
Lett, gyilkos patkóval által spéklő nyársa
Most mondhadd bóldognak az Infántériát,
Ha ló is meg öli a' gavallériát! —

Ezen szerentsétlen Urnak őszve rontsolt teste, ma estvéli 5 órakor fog egész katona parádéval temettetni. Requiescat in pace!

Aratás nálunk meg lehetős vóit, 's ahoz képest nints is itt olly' szer felett drága az élet, mint más Vármegyékből írják. Tsak az a' kar, hogy ha búzánk 's borunk terem is, a' mint most is jó reményléggel bizzatnak álló hegyeink: de a' mint szokták mondani: Ungvári bor, Beregi búza, nem tünál bőségét!

Másodszori Hiradás

A' Dégi Uradalomban, Ttes, Veszprém Vármegyében, az egész őszön, és a' jövő Tavaszon Aprilis hónapnak fogytáig, fognak mint egy 50 ezer Akátzi fa — és 20 ezer Olasz vagy fekete nyárfa — eladó gyökeres fiatalok; és elegendő rakni való nyárfa vészszök találtatni, a' következő áron:

Öt 's hat lábnyi magos egy elzten-	
dős fiataloknak darabja	= = — = 6 xr.
Tíz 's tizenkét láb magosságuk két	
elztendősök	= = = = = 12 —
Tizenkét 's tizenhárom láb magos-	
ságuk 3 elztendősök	= = = = = 18 —
200 rakni való olasz nyárfa vész-	
szök	= = = = = 5 fl. — —

A' kiknek tehát kedvek leéndene, vagy homokos, vagy vizenyös és lapályos halzonvenetelen földjeikben erdőnevelés végett, az ezen fent írt erdőnevelésre legalkalmatossabb, leghasznosabb és leg hamarább nevelkedő fák ne-
meiből magoknak szerezni, magokat a' fent írt Uradalombéli Tisztsegnél jelenteni méltóztassanak.
Dégen 30. Auguszt 1802.

A' Dégi Tisztsegnél által